

## Märchendeutung und Kräuterzauber



„Warum pflanzt Aschenputtel  
ausgerechnet einen Haselzweig...“

mit Kräuterexperten und Märchendeu-  
ter Werner Gurschler / Interpretazione  
di fiabe e magia delle erbe con Werner  
Gurschler

für Erwachsene / per adulti  
Do/Gio 16.11.2023

ore 19:30 Uhr  
Bibliothek Schlandersburg /  
Biblioteca di Silandro

## Geschichtennacht- wanderung / Passeggiata notturna di storie

Fr/Ven 17.11.2023 - ore 19:00 Uhr  
im Vinschger Dialekt / in dialetto venostano

Treffpunkt Bibliothek Schlandersburg /  
Luogo di incontro Biblioteca di Silandro

für Kinder von 6 bis 11 Jahren in Begleitung  
eines Erwachsenen / Per bambini da 6 a  
11 anni accompagnati da un adulto.

**Bitte Taschenlampe und warme Kleidung  
mitnehmen! Si prega di portare una torcia  
e vestiti caldi!**

Anmeldung erforderlich /  
registrazione obbligatoria  
Tel.: 0473 737780 / bibliothek@schlanders.it  
Begrenzte Teilnehmeranzahl /  
numero limitato di partecipanti

## Es war einmal.... Märchenerleben in Schlanders / Vivere le fiabe a Silandro

Sa/Sab 18.11.2023

ore 09:00 - 12:00 Uhr  
Fußgängerzone Schlanders /  
Zona pedonale di Silandro

Kinder und Erwachsene  
erwartet ein buntes,  
vielfältiges Programm:

- Märchenfiguren sind unterwegs
- Es spielt ein Kindertheater
- mittelalterliche Klänge mit „Ortwîn  
Spiel-Leyt“
- Märchenhaft gestaltete Schaufenster und  
kleine Marktstände laden zum Verweilen ein
- Altem Handwerk kann zugeschaut werden
- Mitmachaktionen mit ELKI und VKE u.v.m.

programma colorato intorno  
alle fiabe e alle storie:

- personaggi delle fiabe sono in movimento
- teatro per bambini
- suoni medievali con i "Ortwîn Spiel-Leyt"
- vetrine fiabesche e piccole bancarelle  
invitano a soffermarsi un po'.
- osservare gli antichi mestieri artigianali
- Attività con ELKI e VKE ...

# SCHLANDERS ERZÄHLT ...

EINLADUNG ZUM

**MÄRCHENHERBST**

06. - 18. NOVEMBER 2023

# SILANDRO RACCONTA ...

INVITO ALL'

**AUTUNNO DELLE FAVOLE**

06. - 18. NOVEMBRE 2023

(progetto in lingua tedesca)



# PROGRAMM

06. - 18. November 2023

## Kamishibai im offenen Treff

für Kinder von 0 bis 3 Jahren /  
per bambini da 0 a 3 anni  
ore 09:00 – 11:00 Uhr  
Elki Schlanders / Silandro

Mo/Lun 06.11.2023  
Do/Gio 09.11.2023  
Mo/Lun 13.11.2023  
Do/Gio 16.11.2023

## VKE-MÄRCHENFILM: „Tischlein deck dich“

Mo/Lun 06.11.2023

ore 15:00 Uhr  
Kulturhaus Karl Schönherr /  
Casa della Cultura K. Schönherr

Eintritt frei! Ingresso gratuito



## Märchen am Lagerfeuer Fiabe intorno al falo

Di/Mar 07.11.2023  
Di/Mar 14.11.2023



ore 17:00 Uhr  
für Kinder von 4 bis 7 Jahren /  
per bambini da 4 a 7 anni  
Innenhof Bibliothek Schlandersburg /  
cortile della Biblioteca di Silandro

Bitte warme Kleidung und  
evtl. Decke mitbringen!  
Si consigliano vestiti caldi e una coperta.

## Kamishibai

Mi/Mer 08.11.2023 – „Sterntaler“  
Mi/Mer 15.11.2023 – „Die kleine Hexe“

ore 15:30 Uhr  
Bibliothek Schlandersburg /  
Biblioteca di Silandro

für Kinder ab 3 Jahren / per bambini da 3 anni



In Zusammenarbeit mit / in collaborazione con



## WUNDERSAM UND HEITER

### „Geschichten über die Liebe“

für Erwachsene / per adulti

mit Geschichtenerzählerin  
und Autorin Tiziana Turci /  
raccontate dalla narratrice  
e autrice Tiziana Turci

Do/Gio 09.11.2023  
ore 19:30 Uhr

Bibliothek Schlandersburg /  
Biblioteca di Silandro



## „Guten Morgen kleine Hex“ – Puppentheater/ teatro dei burattini

mit / con Gernot Nagelschmid  
ab 3 Jahren / da 3 anni

Fr / Ven 10.11.2023

ore 15:00 Uhr  
ore 16:30 Uhr

Bibliothek Schlandersburg /  
Biblioteca di Silandro

